

MAECENATA INSTITUT
FÜR PHILANTHROPIE UND ZIVILGESELLSCHAFT

Journées franco-allemandes de la philanthropie

Deutsch-Französische Tage der Philanthropie

**Grenzüberschreitendes Spenden zwischen
Deutschland und Frankreich**

**Dons transfrontaliers entre l'Allemagne et la
France**

Marie Catherine v. Heereman

1. Dezember 2020



MAECENATA STIFTUNG
FONDATION MAECENATA

Think Tank – centre de reflexion -
Denkwerkstatt

für Zivilgesellschaft und Philanthropie
pour la société civile et la
philanthropie

- Maecenata Institut (Forschung / Recherche)
- Transnational Giving
- Tocqueville Forum
- Europe Bottom-Up
- MENA Study Centre

Gaius Cilnius Maecenas (70 – 4 v. Chr. / av. J.-C.)



ITUT



Grenzüberschreitendes Spenden

Les dons transfrontaliers

MAECENATA INSTITUT

1. Grundlage
2. Die Sicht des Spenders
3. Die Sicht des Empfängers
4. Praktisches Vorgehen

1. Principes de base
2. Les attentes du donateur
3. Les attentes du bénéficiaire
4. Déroulement de l'opération



1. Grundlage

„Die Union bietet ihren Bürgerinnen und Bürgern einen Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts ohne Binnengrenzen.“

Art. 3 Europäischer Vertrag

1. Principes de base

„L'Union offre à ses citoyens un espace de liberté, de sécurité et de justice sans frontières intérieures.“

Art. 3 Traité sur l'Union européenne

MAECENATA INSTITUT



Das bedeutet

Cela signifie

MAECENATA INSTITUT

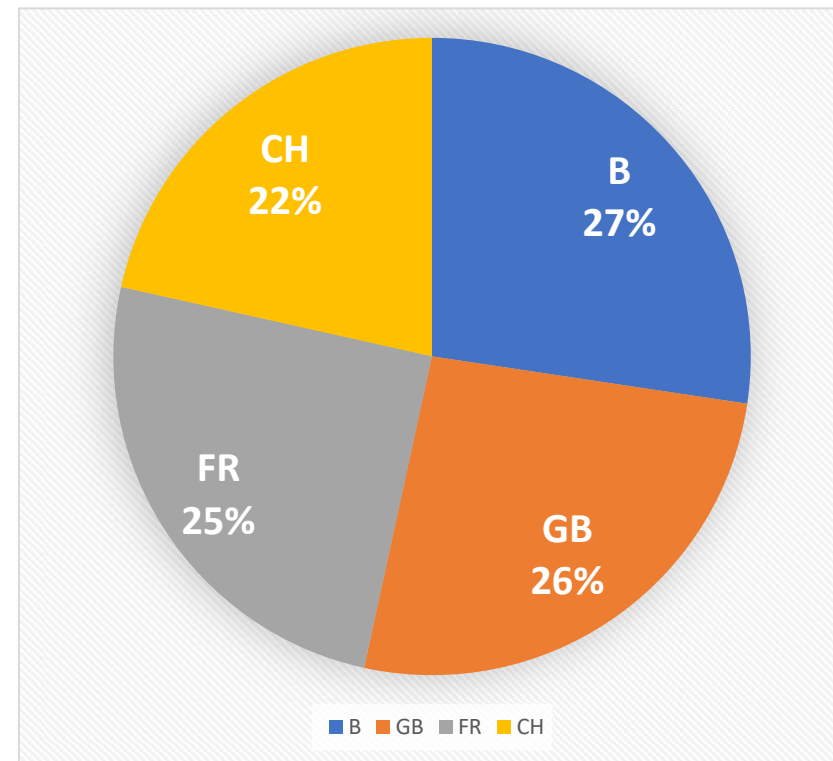
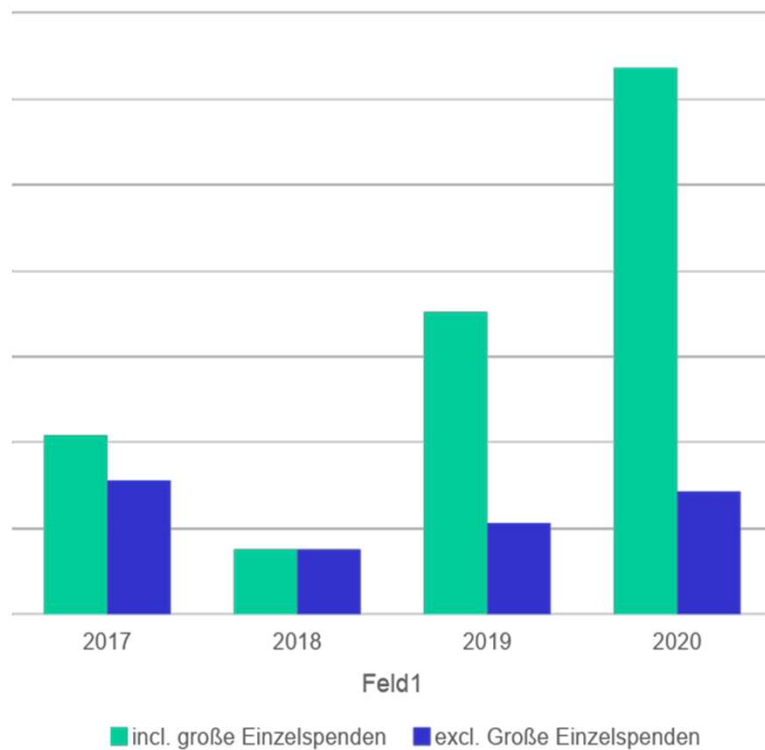
- Grenzüberschreitendes Spenden ist legal
- Ein Spender kann legal gemeinnützige Organisationen in anderen Ländern finanziell unterstützen
- Er hat dieselben steuerlichen Vorteile wie bei inländischen Organisationen
- Eine gemeinnützige Organisation kann Spenden aus dem Ausland einwerben
- Les dons transnationaux sont légalement permis
- Un donateur a le droit de soutenir des organisations d'utilité publique dans un autre pays
- Il en tire les mêmes avantages fiscaux que pour un don dans son pays
- Une organisation d'utilité publique peut recevoir des dons issus d'autres pays.

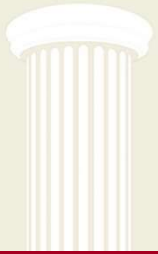


Spenden D → FR
Dons D → FR (2017-2020)

Spenden → FR,B,GB,CH
Dons → FR,B,GB,CH (2019)

MAECENATA INSTITUT





Aus Spendersicht

- Vertrauen in die Empfängerorganisation
- Verlässliche Abwicklung
- Spendenbescheinigung

Attentes du donateur

- Avoir un bénéficiaire fiable
- Avoir confiance dans le traitement du don
- Obtenir un reçu fiscal

MAECENATA INSTITUT



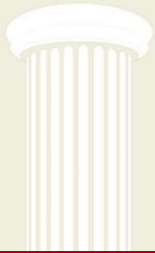
Aus Empfängersicht

- Netzwerk vergrößern
- Förderer gewinnen
- Spende rechtssicher erhalten

Attentes du bénéficiaire

- Agrandir son réseau
- Avoir de nouveaux donateurs
- Obtenir des dons qui ne puissent pas être contestés juridiquement

MAECENATA INSTITUT



Wie hilft Maecenata

- Ansprechpartner im eigenen Land
- Keine Notwendigkeit, fremde Rechtsordnungen zu beherrschen
- Vollständige Durchführung
- Nachweis der Mittelverwendung

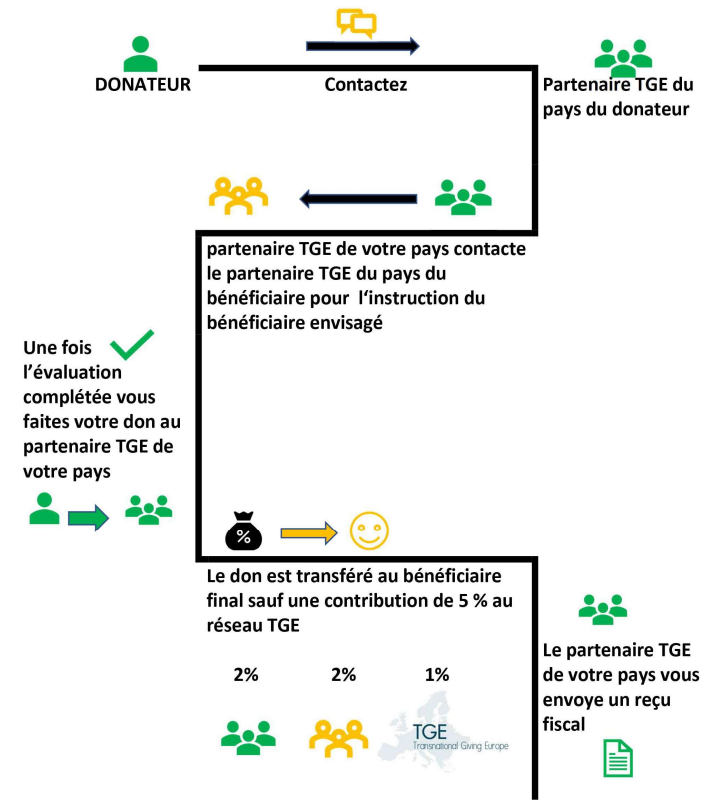
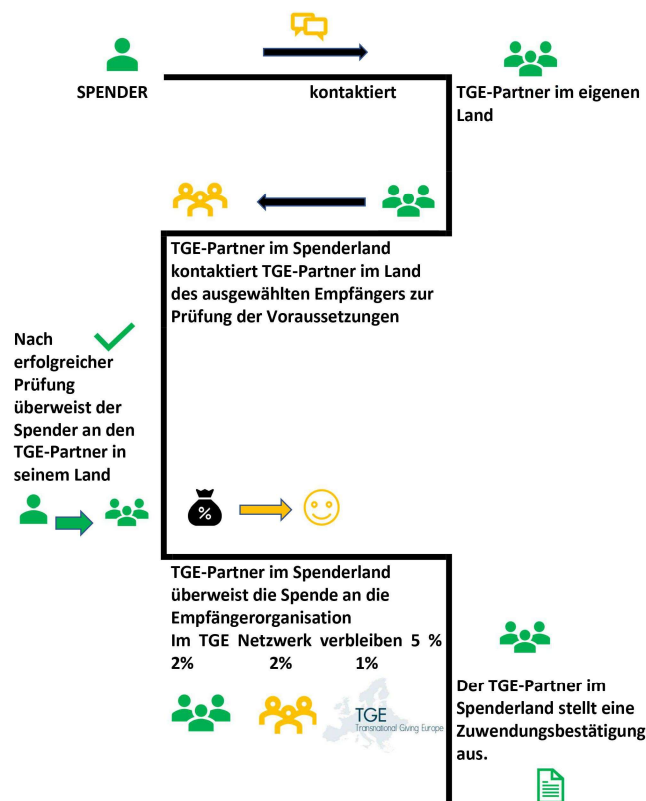
L'apport de Maecenata

MAECENATA INSTITUT

- Un partenaire dans le pays de résidence
- Evite au donateur d'avoir à connaître des systèmes juridiques et fiscaux étrangers
- Traitement intégral du processus
- Preuve de l'utilisation des fonds

Wie funktioniert TGE ? Fonctionnement via le TGE

MAECENATA INSTITUT





ITUT

MERCI DE VOTRE ATTENTION!

DANKE FÜR IHRE AUFMERKSAMKEIT!